
ICANN76 | Общественный форум — совместное заседание: Правление ICANN и ASO
Среда, 15 марта 2023 года, 09:00–10:00 по CUN

АНДРЕА ГЛАНДОН:

Здравствуйте и добро пожаловать на совместное заседание Правления ICANN с Организацией поддержки адресов, или ASO. Это заседание посвящено дискуссии между членами ASO и Правлением ICANN, и мы не будем принимать вопросы из зала. Участники могут общаться в чате в Zoom. Чтобы смотреть перевод стенограммы в режиме реального времени, нажмите кнопку субтитров на панели инструментов Zoom. Пожалуйста, помните о том, что сеансы чата записываются, и придерживайтесь стандартов ожидаемого поведения ICANN.

И наконец, напоминание тем, кто будет сегодня выступать — каждый раз называйте для протокола свое имя и говорите медленно и четко, чтобы не затруднять работу стенографистов и переводчиков. На этом передаю слово Алану Барретту (Alan Barrett), который будет вести это заседание от имени Правления ICANN. Алан?

АЛАН БАРРЕТТ:

Доброе утро! Добро пожаловать! Меня зовут Алан Барретт. Я член Правления ICANN. И мы очень рады быть сегодня здесь для этого разговора с ASO. Кристиан, вы хотите что-то сказать? Тогда я передаю слово ASO и председателям Совета по адресам ASO.

Примечание. Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись

КРИСТИАН КАУФМАН: Я Кристиан Кауфман. Я второй член Правления, который назначается ASO. Алан первый, а я второй, поэтому мы оба здесь, на сцене. И да, я передаю слово, а кому? Вы хотите передать микрофон? Джон.

ДЖОН КЕРРАН: Я думаю, я могу сказать от имени ASO, вы знаете, что в ICANN есть ASO, есть организация ресурсов нумерации, или NRO. Мы выполняем эту роль. Организация ресурсов нумерации на самом деле структурно подразделяется на два органа. Один из них — это исполнительный совет NRO, в который входят руководители, назначаемые из наших региональных интернет-регистратур, или RIR, обычно это генеральные директора. Они у нас на сцене. Пол Уилсон (Paul Wilson) из APNIC, Оскар из LACNIC. Я вижу Ханса Петтера (Hans Petter) из RIPE, и я, Джон Керран (John Curran) из ARIN.

То есть мы — это состав исполнительного совета. А еще у нас есть консультативный совет. Членов консультативного совета выбирают, они отвечают за координацию глобальной политики, а также за назначение членов Правления ICANN на места 9 и 10. Председатель там Эрве, он у нас тоже здесь. И это заседание — это возможность для ASO и Правления ICANN поговорить друг с другом и ответить на вопросы, которые у нас могли возникнуть. Кажется, у Правления есть пара вопросов, на которые мы ответим. У меня их сейчас передо мной нет, но если у кого-то есть, Алан. Вот так. Прекрасно. Тогда, я думаю, мы перейдем прямо к этим вопросам, если вы не считаете, что нам нужно поступить как-то иначе, Алан.

АЛАН БАРРЕТТ:

Я рад перейти сразу к вопросам, но если вы хотите сделать как-то еще, то мы так тоже можем.

ДЖОН КЕРРАН:

Я знаю, что у ASO была возможность направить в Правление ICANN вопросы, о которых мы хотели поговорить. У нас на самом деле вопросов нет. Мы очень счастливы. Так что это, я думаю, на самом деле определяет повестку дня этого мероприятия, по которой мы будем работать. Итак, мы ответим на вопросы друг друга. Первый вопрос таков: удовлетворена ли ASO тем, какое внимание уделяется проблемам нумерации, самой ASO или региональным интернет-регистратурам на конференциях ICANN или на других мероприятиях? Не хотели бы вы предложить какие-либо изменения в том, что касается объемов или формы взаимодействия по этим вопросам?

У нас была возможность немного обсудить это экспромтом с нашими коллегами из ICANN. И мы указали на то, что в общем у нас очень прочное сообщество, которое регулярно проводит встречи, однако такие встречи проводятся в рамках мероприятий региональных интернет-регистратур. И в общем это происходит по всему миру. Каждая региональная интернет-регистратура проводит в год несколько сообщений, и именно на них присутствует наше сообщество. Так что здесь, в ICANN, нам не обязательно уделяется то же внимание.

По всей видимости, у сообщества ICANN уже есть достаточно конференций, на которых ему нужно присутствовать, чтобы поддерживать координацию работы над DNS. Нам не нужно добавлять что-то еще в их плотный график. У ICANN есть свои обязанности в пространстве идентификаторов. DNS — одна из них, а ресурсы нумерации — другая. Кроме того, у нее есть также функции, которые она выполняет совместно с IETF. А IETF здесь почти не присутствует. Нам не всем это нужно. Три основные составляющие сообщества идентификаторов не обязательно должны все одинаково присутствовать на конференциях ICANN.

То есть мы видим, что они активно с этим взаимодействуют. И мы призываем тех, кто хочет участвовать в разработке политик в отношении номеров, работать с региональными интернет-регистратурами в рамках соответствующих региональных встреч, потому что именно там у нас ведется разработка политик. Таков, на мой взгляд, краткий ответ. Кто-то еще из европейских членов NRO хочет что-то добавить или уточнить?

ПОЛ УИЛСОН:

Это Пол Уилсон. Мой коллега Оскар только что прокомментировал, что это, наверное, самая большая аудитория, которую когда бы то ни было собирало какое-либо заседание ASO на какой-либо конференции ICANN. Спасибо вам всем, что вы здесь. Я бы присоединился к тому, что сказал Джон, но я считаю, что количество внимания к проблеме номеров нужно... ICANN также зависит от присутствующих в этом зале и от того, насколько проблемы номеров интересны аудитории. И я думаю, что я могу говорить за всех, если

скажу, что мы бы реагировали максимально оперативно, если бы к нам были какие-то явные запросы в части более широкого присутствия здесь, какой-то дополнительной информации и т. п. Спасибо.

ХАНС ПЕТТЕР:

Итак, это Ханс Петтер (Hans Petter) из RIPE NCC. Я думаю, что есть одна традиция, которую нам следует возродить после COVID, и это те завтраки или обеды, которые мы проводили на региональных конференциях, на которые мы будем рады пригласить всех членов Правления ICANN, особенно тех, кто находится в соответствующем регионе и кому будет ближе ехать на конференцию региональной интернет-регистратуры, чтобы познакомиться непосредственно с сообществом, а также провести встречу членов Правления с представителями региональной интернет-регистратуры в какой-то более неформальной обстановке. На мой взгляд, это был очень полезный способ ведения неформального диалога. И я попытаюсь организовать это снова на предстоящей конференции, которая пройдет в конце мая в Роттердаме, и я предлагаю нам подумать, как нам с этим поработать на будущее.

АЛАН БАРРЕТТ:

Превосходное замечание. Эрве.

ЭРВЕ КЛЕМАН:

Большое спасибо, и спасибо вам, Джон. Вы дали прекрасное описание того, что представляет из себя Организация поддержки

адресов, или ASO. Как вы сказали, я Эрве Клеман (Hervé Clément). Я председатель Совета по адресам ASO. И здесь за столом у нас Рикардо Патара (Ricardo Patara) и Николь Чань (Nicole Chan), которые также являются заместителями председателя. Все наши члены сидят там за столом. Обычно у нас 15 членов, а сейчас 13. Один от AFRINIC.

Итак, как вы сказали, наша главная цель, то есть комитет в рамках ICANN назначает двух членов Правления ICANN для работы над глобальными политиками, а также для консультирования Правления по вопросам, касающимся нумерации. Вы даже видели наших двух выбранных членов, это Кристиан и Алан Барретт (Alan Barrett), которые очень серьезные специалисты в этой области, в области нумерации, конечно же. И я также хотел подчеркнуть то, что мы благодарны ICANN, персоналу корпорации ICANN и руководству за их поддержку и время, то есть время может быть проблемой. Или же время может быть потрачено правильно. И у нас очень хорошие впечатления от этого. Большое спасибо.

АЛАН БАРРЕТТ:

Хорошо. Большое спасибо. На некоторых прошлых конференциях ICANN Организация ресурсов нумерации (NRO) организовала открытые заседания или какие-то учебные мероприятия. И я слышал комментарии. Кажется, на прошлой конференции ICANN, которая прошла в Куала-Лумпуре четыре месяца назад, кто-то подошел к микрофону и сказал, что хотелось бы видеть больше ASO, больше NRO. Что бы вы хотели на это сказать?

ДЖОН КЕРРАН:

Я только хотел отметить, что нам, то есть ASO, предлагали возможность выступать с какими-то замечаниями на церемониях открытия, на открытых заседаниях ICANN. И в этот раз нам предложили такую возможность. Но поскольку у нас нет ничего такого важного, о чем нам нужно было бы поговорить, мы решили, что вам есть о чем говорить на сцене. Мы ценим ваше предложение и просим продолжать это в будущем. Но если у нас нет ничего важного, то мы не будем тратить время, просто чтобы тратить время.

АЛАН БАРРЕТТ:

Хорошо, спасибо. Тогда еще один важный момент, который был упомянут, о совместных заседаниях, чтобы члены Правления ICANN посещали встречи региональных интернет-регистратур, RIR, или даже чтобы проводили неформальные совместные заседания с участием тех членов Правления ICANN, которые находятся в регионе, в котором соответствующая региональная интернет-регистратура проводит свою встречу. Трипти, вы хотели бы что-то сказать по этому поводу?

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Алан. Трипти Синха (Tripti Sinha), для протокола. Во-первых, я хочу сказать, что очень приятно, что вы здесь с нами. В прошлый раз ASO и Правление встречались в 2019 году. Так что мы очень это ценим. Сила нашего сообщества в нашем сотрудничестве. Так что, Ханс Петтер, спасибо вам большое за приглашение провести эту встречу снова, и мы воспользуемся вашим предложением провести такой завтрак или обед, что там у нас по графику получится.

Я скажу, что нам следует продолжить такого рода сотрудничество и взаимодействие. Это хорошо для всей экосистемы в целом. Спасибо.

АЛАН БАРРЕТТ:

Я тепло вспоминаю последнюю встречу RIPE в Роттердаме. Я там был и я буду рад присоединиться к вам снова на такой встрече.

ЭДМОН ЧАНГ:

Да, это Эдмон Чанг. Я, опять же, думаю, повторю то, что сказала Трипти, я думаю, что предложение Ханса о том, чтобы ICANN присутствовала на собраниях региональных интернет-регистратур, пожалуй, замечательная идея. Это не обязательно должно быть Правление. Я думаю, что кто-то из руководства ICANN и сообщества, мы можем подумать о том, как их к этому подключить, чтобы таким образом тоже способствовать улучшению нашего взаимодействия. Так что я очень рад слышать, что ответ на наш вопрос позволил взглянуть на это под другим углом, что не обязательно, чтобы представители ASO приезжали в ICANN, а что также и сообществу ICANN на самом деле следует приходить к региональным интернет-регистратурам, чтобы понимать их работу, участвовать в их мероприятиях и взаимодействовать с ними.

АЛАН БАРРЕТТ:

Хорошо. Большое спасибо. Думаю, смысл того, что мы услышали, в том, что ICANN следует расширить свое присутствие на наших встречах. И я однозначно это поддерживаю. Спасибо. По-моему,

мы уже достаточно поговорили о первом вопросе. Вы хотите еще что-то сказать?

ДЖОН КЕРРАН:

Нет.

АЛАН БАРРЕТТ:

Нет. Хорошо, тогда, пожалуй, мы можем перейти к следующему вопросу. Кристиан, могу я попросить вас провести обсуждение этого вопроса?

ДЖОН КЕРРАН:

О, да. Это второй вопрос, да? Второй вопрос...

КРИСТИАН КАУФМАН:

Я проведу его, Джон. Спасибо. Я это написал, и это те формулировки, которые ICANN также использует. Спасибо. Вопрос таков: региональные интернет-регистратуры, или RIR, скорее независимы в том, что касается работы в ICANN. Верно? И это в каком-то смысле касается того, о чем говорил Джон, так сказать, в том, что касается политик, что касается конференций. Но я считаю, что, как показали недавние события, с идеями независимости и самоуправления тоже связаны определенные риски. Поэтому нам с точки зрения ICANN хотелось бы знать, совпадает ли это с видением региональных интернет-регистратур и Совета по адресам ASO. И какого рода поддержку вы хотели бы видеть со стороны ICANN? Спасибо.

ДЖОН КЕРРАН:

Это замечательный вопрос. И да, у нас были некоторые недавние события, которые заставили нас взглянуть на структуру системы регистратур, на региональные интернет-регистратуры, на то, как они работают, и попытаться понять, конечно же, идеальная ли это структура. Примечателен тот факт, что региональные интернет-регистратуры по своей структуре отличаются от ICANN тем, что у нас на самом деле есть официальные сообщества. У нас есть члены, которые выбирают руководящие советы. Так что первая и основная ответственность заключается в том, чтобы гарантировать, что региональные интернет-регистратуры работают так, как должны, то есть в соответствии с указаниями своих руководящих советов. То есть мы рассмотрели ряд возможных сценариев того, как какая-то региональная интернет-регистратура может столкнуться с проблемами в выполнении своих обязанностей. Сообщая региональные интернет-регистратуры образуют общий стабилизационный фонд RIR, задача которого предоставить финансирование или техническую помощь в том случае, если какая-то RIR столкнется с проблемами в работе или по тем или иным причинам будет нуждаться в финансировании в связи с какими-то неблагоприятными событиями. Мы сделали кое-что для того, чтобы помочь поддержать и укрепить модель управления региональных интернет-регистратур.

Сценарий, который мы рассматривали, сводился к тому, что в какой-то региональной интернет-регистратуре сложилась такая ситуация с управлением, в которой эта организация оказалась совершенно

неспособной к самоуправлению, когда у нее не работал, или не функционировал, руководящий совет. Это новый сценарий, который обсуждается в сообществе. Поэтому мы тоже его обсуждаем. То есть нам нужно как-то на это реагировать. И нам нужно как-то на это реагировать в кратчайшие сроки, то есть мы должны сделать все, чтобы восстановить стабильность системы регистратуры на тактическом уровне. И на этой неделе было проведено множество встреч, посвященных работе именно над этим вопросом. И когда мы придем к единому мнению в отношении дальнейших действий, мы, конечно же, будем работать над этим с ICANN. Мы провели некоторые предварительные брифинги. Но когда мы придем к единству в отношении того, что нужно делать, то это, хочется надеяться, будет что-то такое, что будет касаться ICANN, потому что ICANN играет важную роль в обеспечении стабильности в пространстве идентификаторов.

Но есть еще и второй вопрос к сообществу. И это гораздо более объемный стратегический вопрос, который звучит так: региональные интернет-регистратуры периодически проводят оценку управления в своих организациях. Мы в очередной раз такую оценку проводили приблизительно в то же время, когда выполнялась передача координирующей роли в исполнении функций IANA. Мы провели самооценку и проверили подотчетность. Каждая региональная интернет-регистратура провела это у себя. И в обычных обстоятельствах этого точно достаточно для того, чтобы региональные интернет-регистратуры могли выявлять какие-то проблемы у себя в управлении, дорабатывать свои уставы, такого рода вещи. Но в данной ситуации каждая региональная интернет-

регистратура проводила такую оценку самостоятельно. Не было никаких объективных критериев, не было критериев от независимых аудиторов, оценки независимыми аудиторами. И, разумеется, вы можете себе представить, какая там была модель там, где она была.

Но это не обязательно... ни региональные интернет-регистратуры, ни Организация ресурсов нумерации, или NRO... тут не обязательно требуется какое-то руководство со стороны ICANN. Это то, с чем сообществу RIR нужно будет разобраться. Оно рассмотрит природу независимости региональных интернет-регистратур. Рассмотрит и решит, в свете последних событий, не следует ли это поменять. А это длительный процесс. То есть если вы спросите, у каждого из нас, наверное, будет свое мнение о том, что это из себя представляет. Но в конечном итоге именно наше сообщество должно будет рассмотреть нашу текущую структуру, которая у нас довольно легковесная, в ее рамках признается каждая отдельная региональная интернет-регистратура. И тогда предполагается, что самоуправления будет достаточно на ближайшие годы. У нас могут быть другие структуры, но на самом деле не нужно, чтобы этим управлял руководящий совет RIR или Правление ICANN. Это должно быть сообщество, которое должно решать, какие структуры ему нужны. И я уверен, что в свете последних событий мы будем наблюдать множество дискуссий в этой области.

Я попытался рассказать это в общих чертах, но здесь со мной мои коллеги — руководители других региональных интернет-регистратур. Какие-либо комментарии? Я в чем-то неправ?

Дополнения? Оскар, Ханс, Пол. Хорошо, замечательно. В основном правильно.

ПОЛ УИЛСОН:

Джон, можно я выскажу комментарий по отдельной теме? Просто к вопросу о независимости и управлении региональных интернет-регистратур и т. п., как уже сказал Джон, каждая региональная интернет-регистратура проводит две крупные конференции в год. И одна из этих конференций в каждом случае — это ежегодное собрание, на котором проводятся демократические выборы представителей в Правление и т. п. На прошлой неделе APNIC провел свое ежегодное собрание за 2023 год, в ходе которого состоялись выборы, которые прошли в очень ожесточенной борьбе, с довольно агрессивной избирательной кампанией, в ходе которой было обнародовано множество сведений, некоторые из которых нельзя назвать иначе, как вводящими в заблуждение в отношении структуры и управления APNIC.

И я просто рекомендую всем, кто об этом знает или кто этим интересуется, относиться к таким заявлениям с большой долей скепсиса и не забывать о том, что, хотя те, кто эти заявления делал, не имели успеха на выборах, они продолжают свою кампанию, кажется, даже после завершения выборов. А мы продолжим реагировать на эти заявления, насколько это в наших силах. Только, еще раз повторю, учитывайте позиции всех сторон этих дискуссий, прежде чем делать какие-то выводы, исходя из того, что вы можете увидеть на каких-то видео на YouTube или где-то еще. Спасибо.

ОСКАР РОБЛЕС (OSCAR ROBLES): Спасибо. Да, я думаю, если попытаться ответить на вопрос о том, что может сделать ICANN, чтобы помочь в таких ситуациях. Я думаю, это постоянная обязанность ICANN и всех организаций в регионе, всех региональных интернет-регистратур, но также и ICANN, и других организаций технического сообщества Интернета. Потому что та работа, которую мы ведем у себя в регионе, это не единственное, что можно делать на региональном уровне. И я считаю, что ICANN в рамках своих инициатив, региональных инициатив, может помочь привлечь сообщество к работе.

И даже если соответствующая регистратура не проводит нужных мероприятий для привлечения к работе, это нужно всем остальным в организации. Это ответственность не только данной региональной интернет-регистратуры. Это общая, коллективная ответственность. Так что я считаю, что ICANN следует поддерживать свою роль в каждом регионе, в частности, в AFRINIC. И я считаю, что пришла пора нам подумать о том, чем мы можем помочь в совершенствовании такого процесса сообщества, такого процесса организации сообщества.

ТРИПТИ СИНХА: Оскар, если я правильно вас понимаю, вы предлагаете подать заявку на то, чтобы ICANN выступала организатором региональных конференций? Спасибо за предложение. Мы обязательно подумаем об этом и рассмотрим или учтем это. Как я уже говорила

ранее, сила нашей экосистемы в нашем сотрудничестве. Так что я передам это на рассмотрение в корпорацию. Большое спасибо.

ДЖОН КЕРРАН:

Если можно, я бы немного добавил, на самом деле Оскар поднял важный вопрос. И я хочу подчеркнуть, что региональные интернет-регистратуры, каждая в своем регионе, мы занимаемся информированием. Мы стараемся привлекать к работе сообщество и говорить, мол, это же ваши идентификаторы. Именно вы определяете правила. Мы работаем по этим правилам, но вы должны в этом участвовать. На практике для многих организаций эти идентификаторы не представляют стратегического интереса. Это тактические вопросы. Это то, что они используют, чтобы делать свою работу. И они, или их бизнес, или чем там занимается их организация, они хотят получать свои блоки адресов и использовать их. А идея о том, что они являются частью глобального сообщества, которое является сообществом многих заинтересованных сторон и определяет правила для всех этих доменных имен и IP-адресов, — этого они могут не осознавать. И региональные интернет-регистратуры не могут прилагать неограниченные усилия к тому, чтобы напоминать им об этом.

ICANN сосредотачивает свое внимание на общих вопросах управления как именами, так и номерами с участием множества заинтересованных сторон, и она должна информировать и напоминать всем о необходимости координации усилий, чтобы мы одинаково все понимали и излагали, то есть привлекать всех к работе, напоминая им о том, что идентификаторы Интернета — это

то, что они контролируют. Это та идея, которую мы, пожалуй, должны активнее нести во все регионы, чтобы люди об этом знали. Я постоянно сталкиваюсь с теми, кто считает, что пространство идентификаторов, конечно же, контролируется правительствами или чем-то в этом роде. И нам нужно постоянно, снова и снова напоминать глобальному сообществу о том, что это не та.

ЭРВЕ КЛЕМАН:

Большое спасибо. Эрве Клеман, для протокола. Извините. Мы в Совете по адресам ASO однозначно это поддерживаем, я бы сказал, как раньше, Совет по ресурсам нумерации Организации ресурсов нумерации поддерживает такой ответ ICANN. Большое спасибо. Еще раз, я только хочу добавить, что перед нами сейчас стоит такая проблема в области управления, как то, что у нас нет представителя в совете. То есть мы пытаемся сделать все, что в наших силах, чтобы это исправить и соответствовать нашим обязанностям, и мы имеем в виду не сроки выборов. Назначение от Правления ICANN на срок для номинационного комитета, это также может в какой-то момент стать и глобальной политикой, никогда не знаешь и т. п. Так что мы сейчас обновляем наши рабочие процедуры. И это те вещи, которые будут представлены также в Совет по ресурсам нумерации Организации ресурсов нумерации в середине года.

Мы пытаемся это сделать, потому что есть проблемы с кворумом, есть проблемы с проведением выборов, так что если бы кого-то назначали, это было бы хорошо и логично. То есть это то, что для нас действительно важно. То есть как-то чтобы это было глобальной политикой, но это очень в общих чертах. У меня очень общая

проблема. Я получаю просьбы от ICANN, от сообщества подумать об этом и т. п. Так что это может случиться. И я еще раз скажу, что мы очень осторожно к этому подходим. И еще раз очень тесно сотрудничаем с Советом по ресурсам нумерации Организации ресурсов нумерации. Спасибо.

МАРТЕН БОТТЕРМАН:

Да, спасибо. И к тому, что выходит за пределы круга текущих проблем, которые очевидны и справедливо обсуждаются. Много лет тому назад, до COVID'а, возможно, вы помните, имело место более тесное сотрудничество, в частности, в области геополитического давления и, возможно, было бы полезно возобновить такое же тесное сотрудничество, чтобы не только согласовать наши позиции, потому что мы в общем придерживаемся одинаковых ценностей, но нужно согласовать наши позиции. Так что это может стать хорошей точкой для приложения усилий и налаживания более тесного сотрудничества. В техническом смысле все работает, но давление извне нарастает. И это совершенно очевидно.

Кстати, второй момент, я следил, в частности, за списками RIPE и APNIC, меня также впечатлило то, как сообщество само, не только вы, но и сами сообщества, насколько они устойчивы в реагировании, в оказании помощи и в поддержке этого. Я думаю, это единое целое, не так ли? Мы тут наверху — это еще не все. Так что одно — это то, что сообщество эффективно, это то, к чему надо стремиться. А второе — это, пожалуй, то, что нам следует больше внимания уделить тому, как мы можем совместно и явным образом противостоять геополитическим вызовам.

ДЖОН КЕРРАН:

Я считаю, что после COVID'а мы замечательно справились с координацией нашей работы в рамках различных форумов. Есть множество всяких органов, которые собираются и обсуждают Интернет и то, как Интернет должен работать, и проблемы, связанные с Интернетом, а также политики и форумы. И в том, что касается участия в работе этих органов, у нас по-прежнему сохраняется активное сотрудничество между региональными интернет-регистратурами, ICANN и Обществом Интернета. Это то, на мой взгляд, с чем мы очень хорошо справились.

Проблема, которую я хотел бы, пожалуй, подчеркнуть, заключается в том, что для среднестатистического гражданина, мне кажется, нам как сообществу не удалось достичь того, чтобы он считал Интернет своим. Нам не удалось донести до пользователей идею о том, что Интернет принадлежит им и что их проблемы очень близки к тому, чем занимается Общество Интернета. Но это их Интернет в том, как он управляется, как определяются правила для доменных имен и IP-адресов, то есть это то, в чем может участвовать каждый.

АЛАН БАРРЕТТ:

Хорошо, спасибо. Итак, мы услышали несколько положительных моментов о том, что Организация ресурсов нумерации и Совет Организации поддержки адресов работают над своими процедурами, чтобы иметь возможность справляться с проблемами в том случае, если одна из региональных интернет-регистратур будет отсутствовать, создавая тем самым проблемы с кворумом. Вы об

этом думали. Вы с этим работаете. Прекрасно. Мы также слышали, что нам хотелось бы больше сотрудничества и дискуссий. Разумеется, это уже есть, но не повредит это улучшить. И мы слышали то, что региональные интернет-регистратуры хотели бы видеть более активное участие ICANN в конференциях RIR. И даже чтобы ICANN организовывала региональные конференции для сообщества в тех или иных регионах. Я думаю, если это будет сделано, это будет и для имен, и для номеров.

ДЖОН КЕРРАН:

Я думаю, я вернусь к моим коллегам и поговорю о том, как они видят информирование. Но я думаю, что это не вопрос имен и номеров. Это вопрос того, как осуществляется управление идентификаторами Интернета, и вы можете в этом участвовать. Это информирование в общем. Разумеется, как мы уже сказали, мы будем только приветствовать, если кто-то из Правления ICANN придет посмотреть, как мы работаем со стороны ресурсов нумерации. Но я считаю, что в целом у нас не так уж и много взаимодействия. Мы взаимодействуем в первую очередь с нашими собственными сообществами. А, как мы видели, нам нужно привлекать к этому все больше и больше разных сторон. Мы не хотим, чтобы многие из тех, кто обычно не участвует в работе, в последний момент поддавались агитации и участвовали в выборах. Мы хотим, чтобы они активно участвовали в работе на более ранних этапах. Так что я бы сказал, что да, мы имеем в виду имена и номера, но, что более важно, мы имеем в виду участие в работе.

АЛАН БАППЕТ

Спасибо, Джон. Салли, можно мы немного поговорим о том, что нам с точки зрения ICANN делать в регионах?

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Спасибо, Кристиан. Спасибо, Джон. Хорошо? Вы хотите высказаться первым? Хорошо. В регионах у нас есть группы по взаимодействию, это опытные представители нашего персонала, которые работают в очень тесном контакте с региональными интернет-регистратурами. Так что для каждого из тех, кого вы видите здесь в президиуме, есть, если можно так сказать, соответствующий представитель персонала ICANN в его регионе. В течение многих лет мы активно участвовали в различных мероприятиях друг друга по привлечению к работе. Так что для специалистов ICANN на местах, в регионах, совершенно нормально планировать мероприятия вместе, а иногда и организовывать их вместе, привлекать друг друга каждый в свои мероприятия.

Например, у Пола только что прошла конференция APNIC. Кажется, на Филиппинах, да, Пол? И у нас там был [00:28:41 неразборчиво], который отвечает у нас за работу в Азиатско-Тихоокеанском регионе и лично хорошо знает и Пола, и его команду. И это не только позволило нам выполнить большие объемы планирования работы по привлечению к сотрудничеству на будущее, Джон совершенно прав. Цель этих конференций — не реагирование на кризисы и чрезвычайные ситуации.

Хотя если это нужно, то это тоже надо делать там, на местах, но на самом деле цель — создание потенциала для этого. То есть сделать

так, чтобы наши заинтересованные стороны в этом регионе и новички регионального сообщества имен и ресурсов нумерации понимали, чем мы все вместе занимаемся, за что мы вместе отвечаем, чтобы с течением времени каждый начинал лучше понимать то, что мы делаем вместе, и то, что мы делаем по отдельности, и почему на техническом уровне мы нуждаемся друг в друге, а также почему мы нужны друг другу для укрепления нашей экосистемы. Так что это очень емкая программа работы и она уже ведется довольно давно. Если кто-то хочет что-то об этом спросить, пожалуйста, подойдите ко мне, мы это обсудим отдельно, хорошо? Спасибо.

ОСКАР РОБЛЕС:

Два замечания. Первое — о других организациях. Другие организации — это такие, как Группа сетевых операторов Африки, FTLD, AFIX, это пункт обмена интернет-трафиком. Многие из них так или иначе связаны с сообществом AFRINIC. То есть мы могли бы использовать их возможности для работы с такими сообществами. То есть я считаю, что, как сказал Джон, дело не в именах и номерах, а в том, чтобы сообщество попыталось связаться непосредственно с членами AFRINIC, но через эти другие организации и через все эти другие программы и проекты, как те, которые ICANN и Общество Интернета осуществляют в этом регионе. А второе замечание — не забывайте о персонале. Персонал очень мотивирован и выполняет прекрасную работу. Невзирая на недостаток управления, они все еще поддерживают работу систем и все еще ведут процесс

наращивания потенциала, обучение. Так что, возможно, на этом этапе было бы важно публично признать значение их работы.

АЛАН БАРРЕТТ: Да. Спасибо, Оскар. Вы правы. То, как персонал AFRINIC справляется и продолжает выполнять свою работу, сильно впечатляет. Несмотря на проблемы, в их работе ни разу не было никаких перебоев. Это очень обнадеживает. Спасибо. Эрве.

ЭРВЕ КЛЕМАН: Да, я только хочу подчеркнуть, то есть раз я выбрал Совет по адресам ASO, но сейчас я хочу высказаться исключительно от своего имени. В моей работе я контактирую с персоналом AFRINIC, и я имел возможность наблюдать, как замечательно они пытались справиться с этой ситуацией и как все совсем не так плохо получилось. То есть мы в AFRINIC оказались в этих совершенно исключительных обстоятельствах. Потому что персонал пытается сделать все, что в их силах, чтобы не допустить ухудшения ситуации. Так что спасибо за то, что вы подчеркнули важность этого.

АЛАН БАРРЕТТ: Хорошо, я не вижу больше поднятых рук. Тогда, я думаю, мы закончили с вопросами от Правления ICANN к Организации поддержки адресов. Вы хотите обсудить с нами что-нибудь еще? Я знаю, что вы не передавали вопросы заранее. Пол, я вас вижу.

ПОЛ УИЛСОН: Извините, возможно, я что-то пропустил. Но я немного удивлен тому, что мы сегодня не принимаем вопросы из зала. Это было как бы заранее решено? Я хочу сказать, что я не вижу ничего плохого в том, чтобы отвечать на вопросы из зала, если они у кого-то есть и если время позволяет. Просто такое скромное предложение. Спасибо.

АЛАН БАРРЕТТ: Хорошо. У нас на всех этих встречах между Правлением и группами интересов сложилась такая практика принимать вопросы или комментарии только от участников дискуссии, а не от всех участников или из аудитории.

ПОЛ УИЛСОН: Прямо как мы это делаем в системе RIR, но ладно. Спасибо.

ДЖОН КЕРРАН: Что касается вопросов к Правлению, то, как я сказал, нам была предоставлена такая возможность, но мы их не подготовили. Я бы сказал, что у меня вопросов нет, но я хотел бы по меньшей мере передать нашу благодарность. Система региональных интернет-регистратур, или RIR, в сообществе ICANN работает хорошо. Возможно, мы не так заметны на ваших конференциях, как сообщество доменных имен, но мы здесь. Мы на самом деле это поддерживали с момента основания ICANN. И мы довольно сильно привержены ICANN. Несмотря на то, что наши сообщества проводят встречи в регионах и по всему миру, это не значит, что мы не

поддерживаем ICANN. Мы помогли ICANN проходить все этапы ее эволюции, в т. ч. передачу координирующей роли в исполнении функций IANA, и мы по-прежнему здесь. Так что я просто хочу поблагодарить ICANN за то, что нашли для нас место в своей организации, и я надеюсь, что в будущем наше сотрудничество будет еще более тесным.

ЭДМОН ЧАНГ:

Это Эдмон. Я думаю, обычно мы спрашиваем, есть ли у другой организации вопросы. Но в таком случае, как этот, если у нас есть время, нет никаких причин, по которым мы не могли бы спросить, есть ли какие-то вопросы или комментарии у кого-то из других RIR или из ASO.

АЛАН БАРРЕТТ:

Ладно, это очень хорошее предложение. Мы приглашаем представителей сообществ RIR задавать свои вопросы или высказывать комментарии.

СЕБАСТЬЯН БАШОЛЕ:

Себастьян Башоле (Sebastien Bachollet), председатель EURALO. Это скорее не вопрос, а комментарий. Мы очень ценим ту большую работу, которую мы имеем возможность проводить в Европе с RIPE NCC. Они нас поддерживают. Они участвуют в различных конференциях. Мы организовываем встречи с обсуждением итогов конференций. Всегда кто-нибудь из RIPE NCC приходит к нам поговорить. Когда мы организовываем ежемесячный круглый стол,

к нам всегда приходит на обсуждение какой-то специалист в соответствующей предметной области. Так что я хочу сказать, что не надо забывать, что вы уже делаете что-то за пределами вашей собственной области, и мы ценим этом. Я уверен, что мои коллеги из региональных организаций At-Large из других регионов так же ценят вашу поддержку. Большое спасибо.

АЛАН БАРРЕТТ:

Да, благодарю вас, Себастьян. Думаю, это так. Думаю, все региональные интернет-регистратуры стараются поддерживать ту работу, которая ведется в их регионе, даже если это выходит за пределы круга вопросов их основной компетенции.

ПАТРИСИО ПОБЛЕТЕ:

Патрисιο Поблете (Patricio Poblete), Правление ICANN. Я согласен с тем, что это совершенно замечательно, как персонал AFRINIC неустанно работает над поддержанием непрерывности операций. Но я думаю, как долго это может продолжаться? Когда, к примеру, возникнет необходимость в крупных закупках оборудования, а не будет никого, у кого были бы полномочия это согласовать? Когда возникнет необходимость, к примеру, продлить договора о подключении к Интернету? Как долго это может продолжаться, пока в конечном итоге не развалится несмотря на все героические усилия персонала?

ДЖОН КЕРРАН:

Я выскажусь по одному аспекту этого, а именно об этой отсутствующей возможности собирать руководящий совет и принимать определенные меры по бюджету и т. п. Существует вероятность того, что усилия персонала зайдут в тупик из-за необходимости оплачивать издержки. Мы как региональная интернет-регистратура и коллективно как Организация ресурсов нумерации проинформировали персонал AFRINIC о том, что если дойдет до этого, мы окажем им необходимую поддержку по затратам, будь то на персонал или оборудование. Им нужно будет просто поставить нас в известность.

И я хочу сказать, что, несмотря на отсутствие руководящего совета, кажется, в прошлом действительно были какие-то опасения, но пока, кажется, персоналу платят. И они все еще работают, все счета и все остальное работает как обычно. Но если в этом отношении возникнут какие-то проблемы, то другие региональные интернет-регистратуры их поддержат. Организация ресурсов нумерации как коллективный орган имеет возможность направить на это средства из стабилизационного фонда. Я бы даже не стал говорить о стабилизационном фонде. Имеет возможность профинансировать такие издержки. Так что персоналу об этом известно. Они знают, что мы на 100% их поддержим. Мы объясняем, что невозможно, чтобы наступили такие обстоятельства, при которых им пришлось бы переживать о ситуации, в которой станет невозможно поддерживать работу AFRINIC. Если AFRINIC сам не сможет оплачивать свои издержки, региональные интернет-регистратуры будут решать это коллективно на уровне Организации ресурсов нумерации. Я смотрю на моих коллег — глав других регистратур, чтобы убедиться, что я все

правильно понял. Мы так договорились? Да. Да. Да. Хорошо. Очень хорошо.

КЕННИ ХУАН (KENNY HUANG): Спасибо, это Кенни Хуан, председатель исполнительного совета APNIC. Спасибо вам всем за эту возможность. Как только что сказал Крис, на самом деле сообщества ресурсов нумерации работают независимо, потому что у нас используется процесс разработки политики на основе принципа «снизу-вверх». То есть каждая региональная интернет-регистратура может работать сама по себе и самостоятельно определять собственную политику. Но когда сложилась такая ситуация, чрезвычайная ситуация, все региональные интернет-регистратуры готовы работать вместе. Как только что сказал Джон, у нас есть стабилизационный фонд для стабилизации такого рода ситуаций. Я бы также предложил и ICANN, возможно, разработать что-то в этом роде. Чтобы иметь возможность реагировать в чрезвычайных ситуациях, чтобы принимать меры по укреплению безопасности, действовать в таких ситуациях, чтобы [00:39:43 неразборчиво] как единое сообщество. Спасибо.

ДЖОН КЕРРАН:

Когда вы предлагаете ICANN создать нечто в этом роде, это наводит меня, я бы сказал, на такой дополнительный комментарий или вопрос. Когда вы говорите о региональных интернет-регистратурах и о том, чтобы создать нечто подобное для поддержки в чрезвычайных обстоятельствах, то RIR, региональные интернет-

регистратуры, пространство имен, они на самом деле располагают значительными ресурсами. В общем у нас сотни человек персонала и миллионы финансовых резервов, возможно, даже сотни миллионов на всех. Так что, когда сообществу ресурсов нумерации нужно на что-то такое реагировать, у него есть невероятная длина скамейки, если говорить о технических специалистах и ресурсах.

А когда вы говорите о том, что ICANN следует создать какой-то фонд на случай непредвиденных обстоятельств, к примеру, в пространстве доменных имен, то я хочу сказать, что вы все в долгу перед ICANN, вы это делали, так что вы все должны быть благодарны ICANN за то, как замечательно в ICANN организована эта возможность реагировать в чрезвычайных ситуациях. Существует эффективная программа временного депонирования данных, резервные операторы регистратур и прочие возможности, которые в духе гениального предвидения были реализованы на стороне DNS. Но на стороне ресурсов нумерации у нас на самом деле ничего такого нет. Главная проблема здесь — не столько нехватка ресурсов или технических навыков. Главная проблема здесь в том, что мы не предвидели ситуации, в которой случится коллапс управления региональной интернет-регистратурой. Это довольно примечательное событие.

Да, как я уже сказал, на тактическом уровне мы сделаем все, что нужно, чтобы с этим справиться, но в долгосрочной перспективе нам нужно продумать какие-то аналогичные меры со стороны ресурсов нумерации. Потому что на самом деле такое может произойти в сообществе ресурсов нумерации и в сообществе RIR.

-
- КЕННИ ХУАН: Извините, Джон, кажется, я не до конца ясно высказался. Я просто хочу уточнить. Я хочу сказать, дайте что-то аналогичное. Нечто аналогичное в смысле финансовых ресурсов. Чем-то аналогичным могут быть какие-то меры безопасности, призванные укрепить структуру управления, что-то в этом роде. Вот и все. Спасибо.
- ДЖОН КЕРРАН: Это понятно. Спасибо.
- АЛАН БАРРЕТТ: Хорошо. Я вижу Чхарию.
- РАДЖЕШ ЧХАРИЯ: Я Раджеш Чхария (Rajesh Chharia). То, что я хочу сказать, связано с тем, что я имею честь работать с APNIC, так что я понимаю специфику региональных интернет-регистратур, а также в прошлом я был членом Совета Организации поддержки адресов. Но, я обращаюсь к Кристиану, я хочу сказать о том, что, когда проблема возникает в одной региональной интернет-регистратуре и затрагивает клиентов или членов другой региональной интернет-регистратуры, каким способом решать такие проблемы? Спасибо.
- ДЖОН КЕРРАН: Вы говорите о разнице в политиках или в разнице в рабочих моментах?
-

РАДЖЕШ ЧХАРИЯ:

Рабочие. Например, если возникнут какие-то проблемы, связанные с безопасностью.

ДЖОН КЕРРАН:

Да. Как мы уже говорили, каждой региональной интернет-регистратурой управляет ее собственный руководящий совет. И мы полагаемся на эффективные меры управления в том, чтобы гарантировать подотчетность каждой организации своему сообществу. Это, конечно, то, что, как нам кажется, у нас неплохо получилось, но, разумеется, это можно усовершенствовать по меньшей мере в одном случае. Но если организация подотчетна своему сообществу и вам нужно поднять вопрос о том, как в этой организации что-то делается, будь то в области безопасности или в операционной плоскости, то в конечном отчете этот вопрос поднимается в сообществе и рассматривается таким руководящим советом. Между собой мы как региональные интернет-регистратуры работаем над рядом совместных проектов, например, в области кибербезопасности или инфраструктуры открытых ключей ресурсов, RPKI, по которым мы пытаемся выработать какую-то большую общность.

Но этому уделяется внимание, потому что каждая из наших организаций должна следовать указаниям наших фактических членов, нашего сообщества. А сообщества действительно хотят работать вместе, но при этом всегда будут оставаться какие-то различия в том, как мы выполняем наши операции, как мы

обеспечиваем у себя безопасность. И каким образом сообщество должно работать в каждой региональной интернет-регистратуре. Если у вас есть три региональные интернет-регистратуры, вам нужно работать одинаково в том, что касается безопасности. Вам нужно работать с сообществами каждой региональной интернет-регистратуры, чтобы они привели это к какому-то единообразию. Никакой функции, которая делала бы это автоматически, не существует. Это определенная работа. Но она уже как-то велась. И мы с каждым днем, чем дальше, тем больше обеспечиваем определенное единообразие в практике нашей работы.

АЛАН БАРРЕТТ:

Хорошо, если вопросов больше нет и поднятых рук я больше не вижу, тогда мы можем завершить наше заседание. Большое спасибо за участие. Спасибо представителям региональных интернет-регистратур, которые пришли на эту встречу с нами. По-моему, у нас состоялось полезное обсуждение. И позвольте мне передать слово Трипти, которая скажет что-то в заключение.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Алан. Как я уже сказала, для нас очень хорошо, что мы можем собираться, а это первая наша встреча с 2019 года. И я надеюсь, что в будущем будет еще много таких встреч. Ханс Петтер, спасибо вам за приглашение проводить больше завтраков, обедов и ужинов. Мы точно им воспользуемся. Я из этого сделала два вывода. Первый — давайте проводить больше встреч в регионах. Как объяснила Салли, ICANN проводит множество разного рода

региональных конференций. Мы выясним, как благодаря участию региональных интернет-регистратур мы можем сделать эти встречи еще полезнее, а их содержание еще более осмысленным с региональной точки зрения. А второй вывод — давайте укреплять управление для всех различных участников нашей экосистемы. Мы все в этом вместе, и если проблемы возникают у одного из нас, это нехорошо для всех нас. Так что мы точно очень пристально это рассмотрим. И большое спасибо вам за то, что пришли.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]